

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet VAC Occupational Therapists	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-145040/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-145040	Date 2015-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3551	
File No. - N° de dossier PWB-4-37104 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-04	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145040/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145040

File No. - N° du dossier

PWB-4-37104

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification de l'invitation numéro 6 est soumise et comprend la modification numéro 6 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de demande de proposition entre en vigueur dès maintenant.

L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 6

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145040/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145040

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

PWB-4-37104

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 32

En ce qui concerne le critère coté 2 de l'annexe C – Critères d'évaluation :

Veuillez confirmer que l'expérience acquise par un ergothérapeute externe (à ACC) offrant des spécialement des services de réadaptation physique et de traitement à domicile aux anciens combattants est considérée comme une expérience requise, puisqu'il s'agit d'un programme de réadaptation officiel.

Réponse 32

Oui, cette expérience est considérée comme une expérience requise.

Question 33

En ce qui concerne le critère coté 3 de l'annexe C – Critères d'évaluation 3 :

Veuillez confirmer que l'expérience acquise par un ergothérapeute externe (à ACC) offrant spécialement des services d'évaluation et de traitement en santé mentale à domicile aux anciens combattants est considérée comme une expérience requise, puisqu'il s'agit d'un programme de santé mentale officiel.

Réponse 33

Oui, cette expérience est considérée comme une expérience requise.

Question 34

Pour Québec, Valcartier et Bagotville, quel est le bureau principal pour les exigences « bilingues » et « français uniquement »?

Réponse 34

Le bureau principal pour l'exigence « bilingue » est le bureau de Québec.

Le bureau principal pour l'exigence « français uniquement » est le bureau de Valcartier.

Question 35

Quel est le nombre estimatif de jours par semaine dans le bureau de Québec pour les exigences « bilingue » et « français uniquement »?

Réponse 35

On estime que l'exigence « bilingue » sera de quatre jours par semaine.

On estime que pour l'exigence « français uniquement », il faudra se rendre au bureau de Québec au besoin.

Question 36

Quel est le nombre estimatif de jours par semaine dans le bureau de Valcartier pour les exigences « bilingue » et « français uniquement »?

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-145040/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-145040

File No. - N° du dossier

PWB-4-37104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Réponse 36

On estime que pour l'exigence « bilingue », il faudra se rendre au bureau de Valcartier au besoin.

On estime que l'exigence « français uniquement » sera de trois jours par semaine.

Question 37

L'entrepreneur pourra-t-il demander le remboursement des dépenses associées à un voyage au bureau de Valcartier pour les exigences « bilingue » et « français uniquement »?

Réponse 37

ACC ne remboursera pas les frais de déplacement ni les frais de subsistance relatifs à un voyage au bureau de Valcartier ou de Québec pour les exigences « bilingue » et « français uniquement ».

Question 38

Veuillez fournir la justification pour la suppression du critère obligatoire 4.

Réponse 38

Après mûre réflexion, ACC a convenu qu'en incluant dans les critères obligatoires le paragraphe suivant :

« Expérience d'au moins six mois à titre d'ergothérapeute autorisé dans la prestation de traitement ou de services d'ergothérapie à des adultes dans un environnement de santé mentale ou expérience de supervision ou d'enseignement de la pratique de traitement d'ergothérapie à des adultes souffrant de trouble de santé mentale »

nous surestimons les exigences essentielles minimales pour effectuer le travail et nous restreignons les possibilités pour d'autres soumissionnaires également qualifiés. Nous supprimons donc ce critère. Toutefois, veuillez prendre note que nous tenons compte de l'expérience relative dans le cadre d'un programme de santé mentale dans les critères cotés et que, conformément à la méthode de sélection, une certaine préférence est accordée aux soumissionnaires possédant cette expérience.

Question 39

En ce qui a trait aux clients d'ACC des bureaux de Québec et de London, y offre-t-on des services d'ergothérapie pour les adultes dans le cadre des programmes psychiatrique et de santé mentale?

Réponse 39

Oui, des ergothérapeutes participeraient directement dans le traitement de ces cas, si le vétéran est inscrit dans un programme de santé mentale ou s'il reçoit un traitement en santé mentale dans le cadre d'un tel programme. Le temps consacré dépendra du nombre de vétérans correspondant à cette catégorie.

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
51019-145040/A	006	pwb020
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
51019-145040	PWB-4-37104	

2. Clarification concernant le remplacement des ressources premières :

Dans le passé, ACC a eu de la difficulté à maintenir les normes de service lorsque la ou les ressources premières de l'entrepreneur s'absentaient du bureau pour une courte période (en raison de maladie, de vacances, etc.). L'entrepreneur devait alors fournir une autre ressource pour laquelle le gouvernement devait examiner le curriculum vitae, obtenir les exigences en matière de sécurité et apporter une modification administrative au contrat.

ACC exige maintenant que tous les entrepreneurs fournissent des ressources d'appoint ou de remplacement pendant le processus d'invitation à soumissionner. Ces ressources seront utilisées pour remplacer la ressource première pendant une absence de courte durée (comme indiqué ci-dessus).

ACC reconnaît qu'en raison de la nature du travail, il sera peut-être nécessaire de remplacer de façon permanente la ressource première. Lorsque cette situation survient, l'entrepreneur a deux choix :

1 – Proposer que sa ressource d'appoint ou de remplacement remplisse le rôle de ressource première. À cette fin, l'entrepreneur devra démontrer que cette ressource possède une note cotée semblable à celle de la ressource première originale (semblable est définie comme ayant obtenu une note qui est égale ou supérieure à 80 % de la note obtenue par la ressource première ou supérieure à la note obtenue par la ressource première). De plus, l'entrepreneur devra fournir une nouvelle ressource d'appoint ou de remplacement qui satisfait aux critères obligatoires et aux exigences en matière de sécurité.

2 – Utiliser sa ressource d'appoint ou de remplacement pour remplir le rôle de la ressource première à court terme. Pendant cette période, on accordera à l'entrepreneur un certain temps pour trouver une nouvelle ressource première qui satisfait aux critères d'évaluation obligatoires et aux exigences en matière de sécurité. Cette nouvelle ressource aura obtenu une note cotée semblable à celle de la ressource première originale (semblable est définie comme ayant obtenu une note qui est égale ou supérieure à 80 % de la note obtenue par la ressource première ou supérieure à la note obtenue par la ressource première)